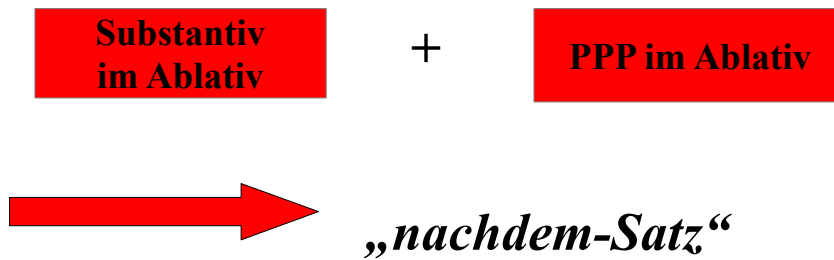


Der Ablativus absolutus (Abl. abs.)

- Der „losgelöste“ Ablativ

Der Ablativus absolutus ist eine Konstruktion, die vom Rest des Satzes losgelöst ist. Der Hauptsatz ist also ohne den Abl. abs. noch vollständig. Wir können diese Konstruktion im Deutschen nicht nachmachen. Am besten bildet man bei der Übersetzung immer einen Nebensatz.

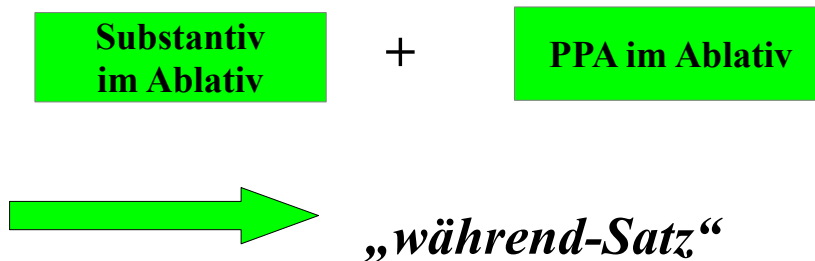
Bauplan I:



z.B. Mater **filio necato** flevit.

→ *Nachdem der Sohn getötet worden war*, weinte die Mutter.

Bauplan II:



z.B. Pueri **magistro monente** ridebant.

→ *Während der Lehrer mahnte*, lachten die Jungen.

Unterscheide die Baupläne:

mit PPP
(NACHDEM)

mit PPA
(WÄHREND)